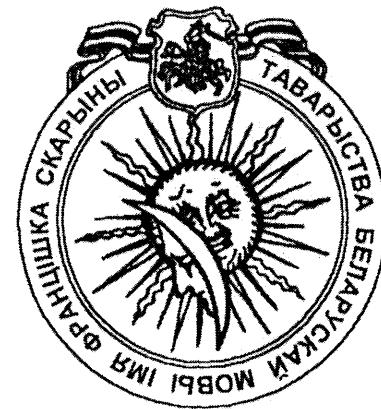


Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



наша СЛОВА



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 6 (692)

9 ЛЮТАГА 2005 г.

Бронзавая мадэль помніка Вялікаму князю Гедзіміну дастаўлена ў Ліду

Прайшло крыху больш сямі месяцаў ад 24 чэрвеня 2004 года, калі ў Лідзе на круглым стале з узделам прадстаўнікоў улады і грамадскасці былі акрэслены страграфічныя контуры сумесных дзеянняў па захаванні, адраджэнні і пропагандзе нацыянальнай культурнай спадчыны горада і раёна.

Адным з пунктаў гэтых дзеянняў быў абазначаны комплекс мерапрыемстваў па ўстаноўцы ў горадзе Лідзе коннага помніка Вялікаму князю Гедзіміну, заснавальніку горада і заснавальніку магутнай дынастыі Гедзімінавічаў, якая яднала і яднае ўсе монархічныя дынастыі Еўропы і дваранскія роды Расіі.

20 лістапада ў Ліду прывозілі мадэль помніка ў мяккім матэрыяле і вось 3 лютага кіруніцтву Лідскага



га раёна была прадстаўлена бронзавая мадэль помніка работы менскага скульптара Аляксандра Лушчыка

У бліжэйшы час мадэль, а таксама карціна Л. Шчамялёва "Гедзімін калі

Лідскага замка" будучы выстаўлены для азнямленьня грамадзян горада.

(Матэрыял пра пра-
блемы ўстаноўкі коннага
помніка ў Беларусь чытаць
на ст. 6.)

МІНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫИ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ

Упраўление

агульнай сярэдняй адукацыі
АКПА 00027626 вул. Савецкая, 9
220010, г. Мінск, тэл. 226 51 59
факс (017) 220 84 83

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛІКИ БЕЛАРУСЬ

Управление

общего среднего образования
ОКПО 00027626 ул. Советская, 9
220010, г. Минск, тел. 222 68 48

E-mail: root@mine.edu.unibel.by

10.01.2005 № 06-13/12n

На №

Паважаны Алег Анатольевіч!

У сувязі з Вашым зваротам упраўленне агульной сярэдняй адукацыі паведамляе наступнае.

Забеспеччэнне агульнаадукацыйных навучальных устаноў вучэбным абсталяваннем і сродкамі науучання (у тым ліку і камплектамі партрэтаў беларускіх пісьменнікаў) ажыццяўляеца Рэспубліканскім унітарным прадпрыемствам "Беларуское гандлёвае аўяднанне "Глобус". Міністэрства адукацыі на падставе заявак упраўлення (аддзелаў) адукацыі мясцовых выканаўчых і распарадчых органаў. У адпаведнасці з атрыманымі заявкамі прадпрыемства ва ўстаноўленым парадку ўключаче ў план заказ на выданне неабходнай прадукцыі, у тым ліку і наглядных дапаможнікаў.

Міністэрства адукацыі даручыла Рэспубліканскому ўнітарнаму прадпрыемству "Беларуское гандлёвае аўяднанне "Глобус" дадаткова вывучыць патрабы ўстаноў, якія забяспечваюць атрыманне агульной сярэдняй адукацыі, у камплектах партрэтаў беларускіх пісьменнікаў і з улікам атрыманых заявак вырашыць пытанне аб іх падрыхтоўцы і дастаўцы ў агульнаадукацыйныя ўстановы Рэспублікі Беларусь.

Начальнік управління

агульной сярэдняй адукацыі – У. К. Шчэрба.

ІВАНУ НАВУМЕНКУ - 80

16 лютага спаўняецца 80 гадоў з дня народзінаў Івана Навуменка, беларускага пісьменніка і літаратуразнаўца, акадэміка НАН Беларусі, доктара філалагічных навук, старшыні Вярховага Савета БССР з 1985 па 1990 год. Іван Навуменка ўвёсіў сесію Вярховага Савета БССР 26 студзеня 1990-га года, калі прымаўся "Закон аб мовах у БССР".

Іван Якаўлевіч Навуменка нарадзіўся ў в. Васілевічы Рэчыцкага раёна Гомельскай вобласці. Скончыў БДУ, працаваў у газетах, на кафедры беларускай літаратуры БДУ, дырэктарам інстытута літаратуры АН БССР, віца-прэзідэнтам АН БССР.

Выдаў зборнікі апавяданняў "Хлопцы-равеснікі", "Таполі юнацтва", шэраг аповесцяў, раманы "Сасна пры дарозе", "Вечер у соснах", "Сорак трэці".

У 70-я гады напісаў аповесці "Інтэрнат на Нямізе", "Замяць жайталісія" і інш., раманы "Смутак белых начэй", "Летуценнік", п'есу "Птушкі між мала-нак". Аўтар шэрагу літаратуразнаўчых манаграфій.



Іван Навуменка на сёння адзін з апошніх стаўпі класічнай беларускай савецкай літаратуры.

Сакратарыят ТБМ, рэдакцыя газеты "Наша

слова" зычаць Івану Якаўлевічу здароўя і светлай радасці за пражытая і зробленая для Беларусі.

(Пра жыццё і творчасць
І. Навуменкі гл. на ст. 3.)

Міжнародны дзіцячы літаратурна-мастацкі конкурс “ТАМ ЛЯ СІВЫХ МУРОЎ...”

прысвячаецца беларускім дзеячам і арганізацыям Вільні канца XIX – пачатку XX ст. і 300-годдю Францішкі Уршулі Радзівіл

Міжнароднае грамдскае аб'яднанне "Згуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына" абавяшчае міжнародны дзіцячы конкурс сярод школьнікаў 12 – 14 гадовага ўзросту.

ТЭМЫ КОНКУРСУ:

1. Вільня ў духоным жыцці беларусаў.

- Пра значныя падзеі беларускай гісторыі і культуры, звязаныя з Вільні.
- Пра ролю беларускіх палітычных і культурніцкіх арганізацый (устаноў) Вільні ў становленні беларускай дзяржаўнасці;
- Пра выбітных беларускіх дзеячоў, лёс якіх быў звязаны з Вільні.

2. Магнацкія роды Беларусі.

- Пра ролю магнацкіх родаў Беларусі ў гісторыі і культуры Бацькаўшчыны (мецэнатаў, помнікі архітэктуры, асветы, тэатры, музеі і г.д.).
- Пра цікавыя (адметныя) эпізоды жыцця і дзеянасці асобаў магнацкіх родаў Беларусі.

Конкурс будзе адбывацца па дзвюх намінацыях: мастацкія працы (малюнкі) і літаратурныя творы.

Усе працы павінны мець наступныя звесткі:

Прозвішча, імя ўдзельніка, ўзрост, поўная дата нараджэння, зваротны адрес з індэксам, па магчымасці, контактныя тэлефоны.

Прымаюцца малюнкі памерам A3 (420 x 295) і A2 (420 x 590), а таксама літаратурныя творы (апавяданні, вершы, сачыненні, нарысы і інш.) аб'ёмам да 10 друкаваных старонак.

Працы на конкурс прымаюцца да 20 красавіка.

Адрес для дасылкі:

МГА "ЗБС" "Бацькаўшчына". Вул. Рэвалюцыйная, 15, Мінск, 220030.

Пераможцы будуць узнагароджаны.

Кантактны тэлефон у Мінску: (017) 289 31 94.



ЛЕТАПІС ТАВАРЫСТВА

Падрыхтавала Ірина Марачкіна

2002 год.

ТБМ выпусціла аўдыёкасету беларускіх песень з мэтай падарыць яе начальнікі цянгікоў Беларускай чыгункі (Сяргей Кручкоў, Уладзімір Бярбераў). Актыя пачалася ў верасні.

11 верасня.

ТБМ падтрымала грамадскую ініцыятыву "Успашаванне памяці ахвяраў тэракту 11 верасня 2001 г. у Амерыцы". Сябрамі Таварыства створана адмысловая рукавторная Кніга памяці, якая перададзена Чырвонаму касцёлу, дзе людзі пакідаюць свае запісы і спачуванні. Зменшчаны публікацыі ў "Новым Часе" і "Наших слове".

1 каstryчніка.

Сакратарыят Таварыства звярнуўся да грамадзян краіны з заклікам прыняць узел у месячніку "Спяваем па-беларуску" з мэтай пропаганды беларускай песні.

4 каstryчніка.

Таварыства атрымала ліст-запыт ад Міністэрства юстыцыі, якое запатрабавала даць інфармацію з нагоды правядзення месячніка "Размаўлем па-беларуску" і публікацыі "Крыж усталяваны на месцы бую" ў штотыднёвіку "Біржа-інформація" № 241.

17 каstryчніка.

Сакратарыят ТБМ звярнуўся ў Міністэрства замежных спраў, Міністэрства культуры, да творчых саюзаў краіны, шырокай грамадскасці з прапановай падтрымкай ініцыятыву Таварыства беларускай культуры ў Літве аб адраджэнні Беларускага музея ў Вільні.

31 каstryчніка.

На сакратарыяце прыняты зварот "Беларускую газету — у кожную сям'ю", у якім пропануецца з новага 2003 года падпісцца на беларускамоўную газету і часопісы. З ініцыятывы Сяргея Кручкова ў Доме прэсы па праблеме праведзенія нарада рэдактараў газет. У метро, а таксама на радыё зменшчана рэклама на падпіску "Новага Часу".

1 лістапада.

ТБМ праводзіць месячнік "Танчым па-беларуску" ў форме беларускамоўных дыскатак для школьнай моладзі.

10 лістапада.

Баранавіцкая рада ТБМ наладзіла святочную імпрозу, прысвечаную 120-годзію Янкі Купалы і Якуба Коласа.

17 лістапада.

Кіраўнік спраў ТБМ

Сяргей Кручкоў на сакратарыяце інфармаваў пра то, што начальнікі цянгікоў атрымалі загад зверху не браца нашых музычных даражнікі (аўдыёкасеты).

Лістапад.

Мазырская гарадская рада ТБМ выдала кішкіны календарык на 2003 г. з нагоды 425-годдзя з часу атрымання Мазыром магдэбургскага права.

Менская гарадская арганізацыя на шматлікія запыты да кіраўніцтва Белгазерадыёкампаніі атрымала ліст, у якім апошніе абяцае ўвесці перадачы на беларускай мове.

12 снежня.

Сакратарыят прыняў рашэнне аб складзенні пісьмовыя папярэджанні Міністэрства юстыцыі ў Вярхоўным Судзе.

Напярэдадні зімовых святаў: Калядаў, Нараджэння Хрыстова, Новага года сакратарыят звярнуўся да грамадзян Беларусі з заклікам "Святкуем па-беларуску". Заклік з прапановамі разасланы ў СМИ.

Снежань.

100-годдзе Максіма Гарэцкага ТБМ адзначыла выданнем кішкінага календарыка на 2003 год з выявай пісьменніка.

ТБМ пры падтрымцы ўсходніх супольнасці выступіла з ініцыятывай заснавання незалежнага спадарожнікавага тэлеканала.

На Рэспубліканскай радзе ТБМ у рэчышчы выканація Стратэгіі развіція беларускай мовы ў 21 стагоддзі разглядалася пытанне стварэння кампютарных праграм, якія б забяспечылі выкарыстанне беларускай мовы ў інфармацыйных тэхнолагіях.

Створана камісія па інфарматызацыі, якая вызначыла першачарговыя задачы па ўкараненні беларускай мовы ў кампютарную сферу.

Гарадзенская абласцная рада ТБМ у 2002 г. выдала Беларускі спœўнік, які пры садзейніні Лідской гарадской арганізацыі быў перавыдадзены ў 2003 г. (96 старонак, 73 беларускія песьні).

2003 год.

Баранавіцкая гарадская арганізацыя ТБМ выдала песьні зборнік "Люблю наш край".

21 студзеня.

ТБМ атрымала ад Міністру чаргове пісьмове папярэджанне з прычыны таго, што Лідская гарадская арганізацыя ТБМ карыстаецца старой пячаткай, якая не адпавядае статутнай.

(Інфармація ў наст. нумары.)

Дысертацыя па-беларуску: не такі страшны чорт, як яго малююць

27 снежня 2002 года ў Беларускім дзяржунівым медыцынскім універсітэце адбылася абарона дысертацыінай працы молодшага навуковага супрацоўніка ЦНДЛ Гарадзенскага дзяржунага медыцынскага універсітэта Аксана Бараноўская на тэму: "Уздзейнне рэнтгенаўскага апраменьвання на структуры скуры эктадэрмальнага паходжэння і іх радыёпратэкцыя пантэнолам". Праз некалькі месяцаў Вышэйшая атэсцатыўная камісія Беларусі прызнала гэту працу вартай прысуджэння ступені кандыдата біялагічных навук. У дадзеным факце не было б нічога дзіўнага, калі не адна абставіна: дысертацыя была аформлены і абаранялася на... беларускай мове. Гэты факт варты ўвагі ўжо з той нагоды, што зараз родная мова амаль поўнасцю выціснута з беларускіх навуковых выданняў, якія паведамляюць аб дасягненнях дакладных і прыродазнаўчых навук (нават, з часопіса "Весці АН РБ", які ў савецкія часы выдаваўся толькі па-беларуску), а беларускамоўных дысертацый у многіх універсітэтах і даследчых інстытутах Вучоныя рады не бачылі шмат дзесяцігоддзяў.

Аб сваіх уражаннях і меркаваннях, набытых пад час працы над дысертацыяй і яе абароны, распавядае Аксана Бараноўская.

Я паходжу з сям'і карацінных беларусаў, са Свіслочы – з родных мясцінай славутага сына беларускага народа Кастуся Каліноўскага. Але выхаванне, як хатніе, так і школьнае, на жаль, не далі мне разумення таго, як важна для кожнага чалавека адчуваньці сваю прыналежнасць да роднага народу, яго гісторыі, культуры, мовы, і што менавіта праз гэтае пачуццё набываюць глыбінны сэнс усе людскія справы. Тому я вельмі ўдзячнае лёсу, што падчас аспірантуры маім навуковым кіраўніком стаў доктар медыцынскіх навук, прафесар Гарадзенскага медуніверсітэта Алеся Аляксандравіча Астроўскі. Сапраўдны настаўнік, ён вучыў мяне пімат якім мудрасцям даследчыцкай працы і аказаў вялікую дапамогу на ўсіх этапах работы над дысертацыяй. Акрамя таго, гэта менавіта Алеся Аляксандравіча Астроўскі. Сапраўдны настаўнік стаў ініцыятарам афармлення навуковых артыкулаў і самай дысертацыі на беларускай мове (дарэчы, сам спадар прафесар з 1995 году выкладае студэнтам і стварае метадычныя матэрыялы толькі па-беларуску)... Так паралельна з эксперыментальнай працай пачалося маё "духоўнае Адраджэнне". І гэтае садзейнічала не толькі вывучэнне беларускай мовы, але і сталае контактаванне з прыхільнім да беларускіх грамадскіх асяродкам. Я заўсёды цаніла людзей шчырых, сумлінных і простых, і першапачаткова менавіта гэтае прыцягвала мяне ў беларускую супольнасць і аўдзіювалася з ёй.

Пад час працы над дысертацыяй паступова

медыкамі, адзягавала гулам нездавальнення. Мне прыйшлося спытаць у прысутных: "Калі ў беларускай краіне выклікае нездавальненне карыстанне беларускай мовай, то хто ж мы такія?"... Слухалі мой даклад вельмі ўважліва, а пасля адзін з выкладчыкаў, ухваліўшы беларускамоўнасць майго паведамлення, усё ж такі адзначыў, што руская мова больш прыдатная для афармлення навуковых працаў, хаяць з той прычыны, што мала хто добра ведае беларускую мову, а руская з'яўляецца зразумелай для ўсіх навукоўцаў бывола Саюза. Тады я мела мала досведу і не здолела адказаць на гэту запыту. Але далейшая мая практика паказала, што ўсе перашкоды для выкарыстання беларускай мовы ў навуцы з'яўляюцца надуманымі, штучна створанымі. Па-першас, беларуская мова вельмі багатая і разнастайная, што дазваляе даступна і прыгожа афармляць навуковую думку. Адзначу, што беларускамоўныя даклады на розных навуковых форумах у розных гарадах Беларусі ніколі не заставаліся без увагі калегаў і заўсёды суправаджаліся сутнасным абмеркаваннем. Беларуская мова не стварыла цяжкасцяў у разуменні выкладзенага зместу і для навукоўца з Масквы, які займаўся блізкай навуковай праблемай. Па-другое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў якасці паднавартасці праблемай. Па-трэбое, калі ўжо імкнуща да максімальна шырокай дасягальнасці навуковай інфармацый, то лепш выкарыстоўваць для афармлення ангельскую мову, веданне якой, дарэчы, нашмат больш неабходна навукоўцу, чым валоданне рускай. Адсюль раблю выснову, што нежаданне ўспрымаць беларускую мову ў яка



МУЗЫКА ДЗЯЦІНСТВА Ў ПРОЗЕ ІВАНА НАВУМЕНКІ

Удзельнік Вялікай Айчыннай вайны Іван Навуменка прыйшоў у літаратуру як творца, што праўдзіва і ўсебакова паказаў у сваіх апавяданнях мужнасць і герайзм (адначасова і трагізм) пакалення, да якога належыць сам. Тэма мінулай вайны знайшла свой працяг і ў раманах. Разам з тым Іван Навуменка пільна прыглядаеца да дня сённяшняга, даючи падзеям прынцыповую і памастацку дасканалую ацэнку. Важкія набыткі Івана Якаўлевіча і як выдатнага крытыка, літаратуразнаўцы, даследчыка беларускай літаратуры. І ўвогуле ён з тых, кім ганарыца нацыянальнае прыгожае пісьменства.

Пачатак творчасці Івана Якаўлевіча Навуменкі прыпадае на 50-я гг. «Амаль кожны празаік гэтага часу прыйшоў са сваёй тэмай, тым, што яму балела і не давала спакою, пра што ён не можа маўчыць». Жыццё і творчы шлях Івана Навуменкі тыповы для яго пакалення. Нарадзіўся будучы пісьменнік 16 лютага 1925 г. у мястэчку Васілевічы на Гомельшчыне.

Паэзіяй дыхала, да пазії вабіла прырода Васілевіч. «Сухі грудок ля чыгуначнага пераезда з велічнай, разложыстай сасной, векавечнай сасной» быў адзін з запаветных мясцін для Івана Навуменкі і яго сяброў-равеснікаў. Вобраз сасны на ўсё жыццё застаўніца ў памяці пісьменніка. І не выпадкова два раманы атрымалі назыву «Сасна пры дарозе» і «Вечер у соснах».

Бацька пісьменніка, Якаў Піліпавіч, ўсё жыццё працаваў на чыгунцы. Маті, Марыя Пятроўна, ураджэнка в Бабічы, што за дзванаццаць кіламетраў ад Васілевіч.

З дзяцінства будучы пісьменнік далучыўся да багація вуснай народнай творчасці. Па-свойму таленавітымі апавядальнікамі ў сям'і Навуменкай па бацькоўскай лініі былі дзед Піліп і баба Ёуга. У шматлікіх навеслах, апавяданнях, апавесцях і раманах Івана Навуменкі ім адведзена шмат месца, як і ліццячым, школьнім захапленнем яго і яго сяброў-равеснікаў. З усяго, што запала ў дзіцячу душу, найбольш запомніліся птушкі і кнігі. Птушак прыносіў дамоў, бо ханец пачауць іх спеў, а потым выпускаў на волю. Чыту да выключнага, незвычайнага падтрымлівалі творы Івана Тургенева, Льва Талстога, Жуля Верна, Майна Рыда, Аляксандра Дзюма. Захапляўся творамі Янкі Купалы, Якуба Коласа, Максіма Багдановіча. І як творца наследаваў іх класічныя

традыцыі. Наследаванне коласаўскіх і фальклорных традыцый носіць у Навуменкі-празаіка ўнутраныя характеристары, праўдзівіцьця ў прынцыпіе адбору жыццёвага матэрыва, стварэння характеристару, у авалоданні роднай мовай, якая пад пяром пісьменніка становіцца жывой, простай і памастацку выразнай.

Творчае авалоданне класічным досьведам беларускай і сусветнай літаратур і фальклору садзейнічала выпрацоўцы ўласнага мастацкага голасу. Сцісляя моў-



беларускай літаратуры ў БДУ (1958—1973). У 1973—1982 гг. — дырэктар Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы Акадэміі навук Беларусі, у 1982—1991 гг. — віц-прэзідэнт АН Беларусі. З 1992 дарадца пры презідэнце АН Беларусі. Дэпутат і старшина Вярхоўнага Савета БССР у 1985—1990. Лаўрэат прэміі Лепінскага камсамолу Беларусі (1967, за зб. «Таполі юнацтва»), Дзяржаўнай прэміі Беларусі імя Я. Коласа (1972, за літаратуразнаўчыя даследаваніні «Янка Купала. Духоўны воблік героя», «Якуб Колас. Духоўны воблік героя»). Узнагароджаны ордэнамі Чырвонай Зоркі, Айчыннай вайны, Прапоўнага Чырвонага Сцяга, медалямі. У 1995 г. яму прысвоена ганаровае званне народнага пісьменніка Беларусі.

Першыя апавяданні I. Навуменкі былі змешчаны ў часопісе «Маладосць» (1955). У 1957 выйшаў першы зборнік павяданняў «Семнаццатай вясной», які адразу быў заўважаны і ацэнены тагачаснай крытыкай. У 1958 — зборнік апавяданняў «Хлопцы-равеснікі», у 1959 — апавесці для дзяцей «Вайна калія Цітавай копанкі», у 1960 — зборнік апавяданняў «Верасы на выжарынах», у 1966 — «Таполі юнацтва», у 1968 — «Вераніка», у 2002 — зборнік апавесцей і апавяданняў «Гуканіе над верасамі» і інш.

У апавяданнях аўтар закранае многія маральна-этычныя проблемы таго часу, сцвярджае ідэю чалавечніцтва. У першым зборніку апавяданняў адлюстроўваныя духоўны свет і лёс юнацтва ў перадваенны і ваянны час. Творы вылучаюцца вернасцю праўдзеснай жыцця, мяккім гумарам, глубокім пранікненнем ва ўнутраны свет герояў.

Дакладнае веданне вясковага побыту, здольнасць намаляваць карпінку жыцця такой, якой яна

хлопцаў, якім бы жыць ды жыць...

Потым з'явіўся раман Івана Навуменкі «Летуценнік», у якім, як і ў папярэднім, удала спалучаюцца падзеі мінулай вайны з сучасніцю.

Мастацкі твор выклікае ўвагу грамадскасці, калі пісьменнік ставіць у ім значныя сацыяльныя і маральна-этычныя проблемы. Аднак наяўнасць толькі гэтай умовы яшчэ недостаткова, каб твор стаў літаратурнай з'явай. Патрабуюцца арыгінальная эстэтычная форма, знаходкі на шляху стварэння тыповых мастацкіх характеристараў і абставін.

Новы раман Івана

Навуменкі «Асеннія мелоды» шмат у чым якраз і пазначаны мастацкімі пошукамі ў названым кірунку. У ім, як і ў папярэдніх яго раманах, пісьменніка цікавіць чалавек ва ўсей яго складанасці грамадскіх адносін і абставін. У рамане «Асеннія мелоды» і ў новай апавесці «Вір» Іван Навуменка расказаў пра жыццё і працу творчай інтэлігэнцыі, ставіць мноствам пытанняў: маральна-этычных, ідеалагічных і прости чалавечых. У книзе «Гуканіе над верасамі» з уласцівым для пісьменніка лірызмам, тонкім філасофскім роздумам аўтар дапамагае героям знайсці адказы на жыццёвую пытанні.

Іван Навуменка мак-сімальна пашырае абсягі дасягальнае для сябе літаратурнай прасторы, выступаючы з літаратурна-крытычнымі манаграфіямі пра класікаў нашай літаратуры Я. Купалу, Я. Коласа, В. Дуніна-Марцікевіча, М. Багдановіча. Напісаў шмат артыкулаў пра творчасць І. Мележа, І. Шамякіна, В. Быкава, А. Адамовіча і іншых беларускіх пісьменнікаў, якія змешчаны ў книзе «Кніга адкрывае свет». Пісьменнікам літаратуразнаўцам зроблена шмат, каб прынесьці пад увагу той факт, што ўсё гэта ствараеца паралельна з работамі над мастацкімі творамі розных жанраў.

Навуменка Іван Якаўлевіч (псевд. Кляшторны, Сідар Кляшторны, Яўхім Цыбуц, Н. Якаўлеў), унёс надзвычай каштоўны ідэйна-мастацкі ўклад у агульнную справу развіцця нацыянальнай літаратуры, крытыкі і літаратуразнаўства, узбагаціў беларускую дзіцячую літаратуру арыгінальнымі празайнымі творамі — апавяданнямі і апавесцямі, якія насыць вялікія выхаваўчыя патэнцыял.

Пры абароне кандыдацкай дысертациі па твор-

часці Івана Навуменкі, адзін з першых апанентаў яе. Алег Антонавіч Лойка сказаў: «Алесь Іван Навуменка-празаік — з тых мастакоў, якіх мы яшчэ не назвалі мастаком еўрапейска-сусветнага маштабу, але якіх так называюць даўно парада. І ў гэтым

літаратурным кантэксце сярод сучасных беларускіх празаікаў праходзяць Янка Брыль, Васіль Быкаў, Іван Навуменка, Алесь Адамовіч. Праходзяць, па-першае, сваёй пісьменніцкай культурай (яны ўсе і кожны індывідуальна як празаікі — пісьменнікі высокай мастацкай культуры ў сённяшнія Беларусі); ідуць, па-другое, з-за сваіх генетычных сувязяў з эстэтычнымі пошукамі рускай, еўрапейскай і найпоўнейшай заакіянскай прозай XX ст.»

Развіваючы гэту думку, дадамо: «Іван Навуменка — з тых мастакоў, які ў літаратуразнаўстве яшчэ не прадстаўлены як дзіцячы пісьменнік. У 1959 г. выйшла яго апавесць пра дзяцей і для дзяцей «Вайна калія Цітавай копанкі». У трактоўцы эмблемы дзяцінства на матэрывах гістарычных падзеяў 30-х гадоў Іван Навуменка ўзняўся да шырокіх сацыяльных і мастацкіх абагульненняў, стварыў вобраз дзяцінства. «Мы хочам, каб у нашых ізяцей быў ясны розум і чулае, гарачае сэрца, здольнае захапіцца крылатай марай», — скажа Навуменка-літаратуразнаўнец.

Ззначым, што Іван Навуменка валодае ўменнем удумліва і скрупулезнай выбіраць назву сваіх твораў. І як вынік — з'яўляюцца лаканічныя назвы твораў аб дзесяцях і для дзяцей: «Як мы лавілі шпіёна», «Год карася», «Мяшок белага наліву», «Вайна калія Цітавай копанкі», «Хатніе зайчане», «Гняды», «Хлопчык Рудзік і сабака Дудзік» і інш. «Як бы не судаднілася са зместам кнігі назва, яна заўсёды, — хоча гэтага аўтар ці не — выдзяляе, акцэнтус нешта галоўнае ў творы, з першага погляду, магчыма, і няўлюнае, будзь гэта ідэя ці настрой (Л. Рожына).

Што ж да назвы наўменкаўскіх дзіцячых твораў, то гэта сапраўды так. Напрыклад, назва апавесці «Вайна калія Цітавай копанкі» акцэнтуе надзвычай важнае ў творы: падзеі разгортаючыся вакол Цітавай копанкі, за якую вядуть «свайну» хлопчыкі са Славодкі і Першамайскай вуліцы. Пісьменнікам востра паставлена проблема выхавання дзяцей: «каб у дзяцей быў ясны розум і чулае, гарачае сэрца, здольнае захапіцца крылатай марай».

(Праяг у наступным нумары.)

4 Пагоня за мову



№ 6 (692) 9 ЛЮТАГА 2005 г.

наша
СЛОВА

Анатоль Валаханович

БЕЛАРУСКАЯ МОВА ПАВІННА БЫЦЬ МОВАЮ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

"Мова – не толькі сродак зносін, а і душа народу, аснова і важнейшая частка яго культури. Жыве мова – жыве народ. Кожная мова, як літаратурная, жывая, місцовая і гісторычна разнавіднасці – неаднаму народу, які належыць не аднаму народу, а ўсяму чалавецтву", – так запісано у прэмабуле Закона "Аб мовах у Беларускай ССР," прынятага Вярхоўным Саветам БССР 26 студзеня 1990 г. Прэмабула Закона вызначае яго галоўныя ідэі, якія знаходзяцца паслядоўнае выражэнне ў змесце нарматуных частак акта.

У прэмабуле дакладна вызначаюцца і прычыны надання беларускай мове статусу дзяржавнай мовы: "У Беларусі здаўна жывуць людзі розных нацыянальнасцяў, гучыць розныя мовы. Аднак у апошняй гады сфера ўжывання мовы карэннага насельніцтва Беларусі, якое дало ёй імя і гісторычна складае асноўную частку жыхароў рэспублікі, значна звузілася, пад па-грозай апнулася сама яе існаванне. Паўстала неабходнасць аховы беларускай мовы на дзяржаўна-этнічнай гэрыторыі: "Закон" Аб мовах у Беларускай ССР" прадугледжваў максімальнае паашырэнне беларускай мовы на ўсе сфery жыцця краіны. Шэраг паляжэнняў Закона ўводзіўся ў дзеянне паступова на працягу 3,5,10 гадоў. Згодна з пастановай Вярхоўнага Савета БССР Савет Міністраў БССР распрацаваў "Дзяржавную праграму развіцця беларускай мовы і іншых нацыянальных моў у БССР", якая была зацверджана 20 верасня 1990 г. Яна прадугледжвалася правядзенне ў 1990-2000 гадах вялікага комплексу мерапрыемстваў, скіраваных на ажыццяўленне Закона.

Усё гэта было тады ў 1990 г. Усе планы праз 5-6 гадоў новаю ўладаю былі скасаваны, вынішчаны. Што ёй камісія, яе думка пра адраджэнне Беларусі, пра важнейшую праяву духоўнага жыцця Бацькаўшчыны. Што ёй праца 49 сяброў гэтай камісіі – вядомых дзяржавных і грамадскіх дзеячоў Беларусі, пісьменнікай, вучоных, работнікамі шэрагу галін грамадскага жыцця, сярод іх Н. Мазай, Н. Гілевіч, З. Азгур, В. Быкаў, Г. Бураўкін, М. Дзямчук, П. Краўчанка, А. Падлужны, П. Садоўскі, Б. Сачанка, М. Яуневіч і іншыя. Што ёй лісты, тэлеграмы, звароты падпісаныя або ўхваленыя звыш 20 тысяч чалавек, у час абмеркавання праекту Закона ў працоўных калектывах, навучальных установах, грамадскіх арганізаціях, у сродках масавай інфармацыі. Аналіз грамадской думкі паказаў, што большасць грамадзян Бела-

руса падпрымліваюць ідэю дзяржавнага статусу беларускай мовы. Паводле дадзеных перапісу насельніцтва 1989 г. 80,2 працэнты беларускай, якія жылі на той час на рэспубліцы, сваёй роднай мовай называлі беларускую.

Законам "Аб мовах у Беларускай ССР" ад 26 студзеня 1990 г. быў адноўлены дзяржавны статус беларускай мовы, абычым унесены адпаведны дадатак у артыкул 68 Канстытуцыі БССР: "Дзяржавай мовай Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі з'яўляецца беларуская мова. Беларуская ССР забяспечвае свабоднае карыстанне рускай мовай як мовай міжнародных зносін народаў Саюза ССР.

Парарадак ужывання беларускай, рускай і іншых моў у Беларускай ССР вызначаеца заканадаўствам Беларускай ССР.

Адначасова Вярхоўны Савет БССР прыняў і 1 верасня 1990 г. увесь у дзеянне закон "Аб мовах у Беларускай ССР"

З таго часу праўшло 15 гадоў.

Ад Закона гэтага нічога не засталося, ён не працуе. Няма ў новай Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь такога артыкула. Беларуская мова ў краіне існуе на правах, калі можна так сказаць, Папялушки.

Пра беларускую мову ніхто цяпер і не ўспамінае. Мовы няма і закона няма ці закона няма і мовы няма.

26 студзеня 2005 г. ні газеты, ні радыё, ні каналы Беларускага тэлебачання не сказали пра закон "Аб мовах у Беларускай ССР" ні слова. У праграме АНТ "Наше утро", у рубрыцы "Даты" – ні гу-гу. Вось і прыехалі.

І толькі некалькі грамадскіх арганізацій адгукнуліся на гэту дзяржавную падзею мінулага часу.

26 студзеня з нагоды 15-годдзя прыняція Закона "Аб мовах у Беларускай ССР" у Доме літаратора адбылася імпрэза, прысвечаная гэтай знамянальнай падзеі ў мінулым нашай краіны. З уступным словам выступу Анатоль Бэлы. Старшина клубу "Спадчына" засяродзіў увагу прысутных на той вялікай спраўве, якую робяць сябры клуба ў адраджэнні і папулярызацыі роднай мовы, паширэнні яе ўжытку ў будзённым жыцці і прэстыжнасці яе ў краіне перад іншай мовай. Па-першое, клубам "Спадчына", адзначыў Анатоль Бэлы, праведзена ў розныя гады шэраг мастацкіх выставаў "Любіць Радзіму – шанаваць родную мову", з такой жа называй выйшла книга-альбом Анатоля Белага "Любіць Радзіму – шанаваць родную мову" (Мінск, 1997), з мастацкага

збору Анатоля Белага".

З такой жа называй у Старадарожскім музеі вось ужо катары год працуе пастаянна адчыненая выставка – падзея адведзена цэлай экспазіцыйнай залай.

У музеі ўся экспазіцыя зроблена на беларускай мове – усе подпісы, подпісы на помніках, на карцінах, іншых мастацкіх творах г.д.

Вялікім дасягненем можна лічыць першы на Беларусі помнік з каменю і металу "Змагарам за родную мову". На гэтым помніку змешчана ўжо звыш 20 партрэтаў выбітных дзеячоў і змагароў за родную мову.

Беларускі мастак, сябра клуба "Спадчына" Мікола Несцярэўскі для гэтага помніка падрыхтаваў ўжо ў кераміцы 45 новых партрэтаў змагароў за родную мову, якія ў хуткім часе будуць адліты ў бронзе і ўсталяваны на помніку.

У свой час, папулярызуючы беларускую мову, Анатоль Бэлы і Леанід Лыч выдалі ў 1995 г. книгу "Прынялі закон аб мовах". Аб яе значнасці, каштоўнасці і патрэбнасці сведчыць той факт, што гэта книга была запатрабавана супрацоўнікамі міністэрства адукацыі Францыі і выкладчыкам Сарбонскага ўніверсітэта Жанам П'ерам Жміко, які спецыяльна прыехаў у Менск па гэту книгу. Яна яму спатрэбілася таму, што ён там, у Францыі, вывучае нашу родную мову і гісторыю яе развіцця ды змаганне перадавою часткі інтэлігэнцыі за яе.

Пры заканчэнні свайго выступу Анатоль Бэлы адзначыў, што прыняціе Закона "Аб мовах у Беларускай ССР" у раўназначна прыняцію трох Устаўных грамат Беларускай Народнай Рэспублікі – першага нашага законнага ўраду.

Нашым грамадствам яшчэ да гэтага часу не асэнсавана значнасць гэтых Устаўных грамат, а асэнсаваць значэнне Закона аб мовах – гэта задача мо і не нашага, а іншых пакаленняў.

З рэфератуным дакладам пра закон "Аб мовах у Беларускай ССР" выступіў сябра клуба "Спадчына" доктар гісторычных навук, прафесар Леанід Лыч. Ён даступна, цікава і змістоўна распавёў прысутным (а іх было за 60 чалавек!) пра ўзнікненне, станаўленне і развіціе беларускай мовы з часоў сярэднявечча і давейшай свой даклад да нашых дзён. Успомніў "Залаты век" беларускай мовы ў ВКЛ, становішча мовы ў Рэчы Паспалітай і ў Расійскай імперыі; катэгорычна забарона ўжывання беларускую мову ва ўсіх сферах грамадскага жыцця на тэрыторыі Беларусі з 1840 г., ажыўленне



Медалём Барыса Кіта ўганараваны доктар біялагічных навук Язэп Стэпановіч

ўжывання мовы з другой паловы XIX ст., беларусізацыя, каранізацыя – палітыка савецкай улады ў 1924-1929 гадах, уціск беларускай мовы пасля Вялікай Айчыннай вайны. І глыток свежага паветра – 1990 год. Адзін з вынікаў гарбачоўскай перабудовы – быў ж і ў гэтым працэсе нейкія становічы моманты – гэта прыніцце закона аб мовах – вялізарны па сваёй значнасці дакумент другога тысячагоддзя на тэрыторыі нашай краіны. І нават свой даклад прафесар Леанід Лыч так і назваў "Закон другога тысячагоддзя". Потым дакладчык спыніўся на тужлівым становішчы нашай "беднай і

неабгрунтаваная моўная палітыка лідараў БНФ, якія змаганне за свае дэпутацкія мандаты ў парламенце ў 1996 г., прывяля да велізарнай пазы ў змаганні за беларускую мову ператварылі ў змаганне за свае дэпутацкія мандаты ў парламенце ў 1996 г., прывяля да велізарнай пазы ў змаганні за беларускую мову і пазы адраджэнскага руху ў маштабе ўсёй краіны.

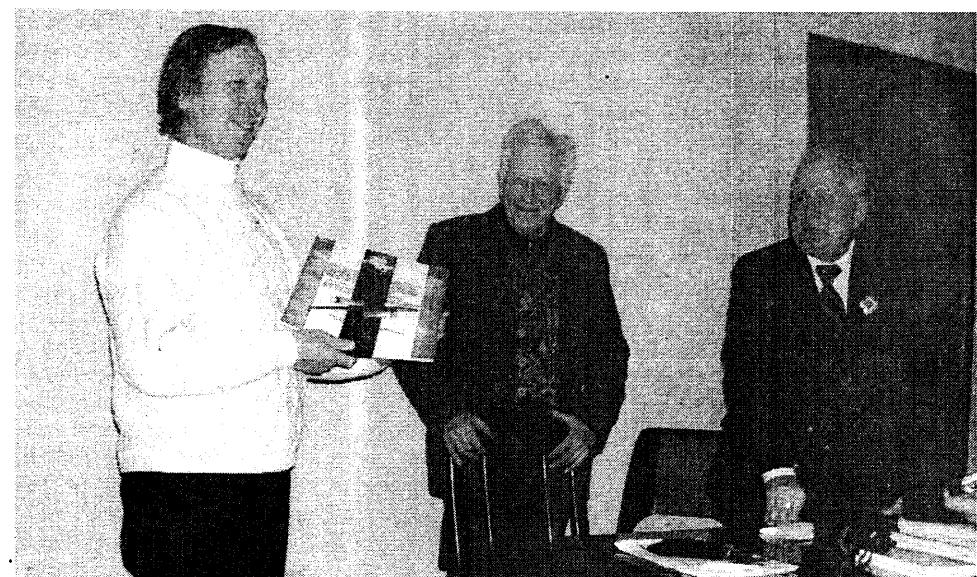
У другой частцы вечарыны старшины клуба "Спадчына" Анатоль Бэлы ганараваў шэраг вучоных медалём Барыса Кіта – вядомага дзеяча беларускай эміграцыі, амерыканскага вучонага, доктара філософіі ў галіне матэматыкі і гісторыі навукі, акадэміка Міжнароднай акадэміі аст-

тычных навук, дасягненія, загадчыца кафедры матэматыкі Менскага дзяржавнага вышэйшага радыётэхнічнага каледжа;

Сухая Тамара – дасягненія кафедры матэматыкі Беларускага нацыянальнага тэхнічнага ўніверсітэта – усе троє за выданне "Матэматычныя энцыклапедыі" (Мінск, 2001) на беларускай мове.

Быў ганараваны і кандыдат гісторычных навук Леў Казлоў медалём Аркадзія Смоліча "За шанаванне роднага краю" за выданне "Геаграфічнага атласа Беларусі".

Беларускі мастак Але́сь Цыркуноў ганарава-



Інструментарыем Васіля Быкава ўганараваны мастак Але́сь Цыркуноў

гаротнай "мовы ў наш час, калі мы жывём".

Прафесар, доктар тэхнічных навук Аляксей Саламонаў не прымінуў прадоўжыць даклад. Ён спыніўся на моманце, калі быў старшынём ТБМ г. Менска.

І першы і другі дакладчыкі заклікалі тужліва і з ноткай надзеі прысутных, "шанаваць мову, каб не ўмёрлі".

Потым выступіў прафесар Мікола Савіцкі, які таксама ў свой час займаў пасаду старшины ТБМ г. Менска. Ён успомніў, што

настаўтыкі ў Парыжы, які трапна назвала яго Лідзія Сямёнаўна Савік – "асветніка, вучонага, патрыёта".

Медалём Барыса Уладзіміравіча Кіта быў ганараваны –

Стэпановіч Язэп – доктар біялагічных навук, загадчык лабараторыі і адзеля геабатанікі Інстытута эксперыментальнай батанікі НАНБ;

Бернік Васіль – доктар фізіка-матэматычных навук, прафесар;

Майсения Людміла – кандыдат фізіка – матэма-

тычных навук: двума цюбікамі фарбы і пэндзлем Васіля Быкава – аформлены на адмысловым рознакляровым пано з залатым подпісам.

Уся гэта цікавая і змястоўная імпрэза супраціваджалася выступленням 14 выхаванцаў Беларускага ўніверсітэта культуры пачале з выкладчыкамі ўніверсітэта, рэжысёрам Валерыем Мазынскім.

Было што паслухаваць, пабачыць, даведацца пра новыя, нязведаныя.

Набалелае

НЕЗАЛЕЖНАСЦЬ ПАД ЧУЖУЮ ПАПСУ

Нядайна стала вядома, што Міністэрства інфармацыі Беларусі вынесла афійныя папярэдзанне трох радыёстанцыям за невыкананне рашэння аб тым, што не меней 75 адсоткаў музычных перадачаў павінна складаць беларускую музыку і песьні. Названы былі і канкрэтныя парушальнікі, якіх папярэдзілі, што калі яны не зробяць рашучых заходаў па выпраўленню адзначаных хібаў, то будуць пазбаўлены права вяшчання ў краіне.

Сапраўды, калі слухаеш па радыё музычныя перадачы на працягу дня, складваецца ўражанне, што на радыёстанцыях панешаму у мэдзе расейская і замежная папса.

У адной рэспубліканскай газеце днімі прачытаў, што рэдактары "Альфарадыё" скардзяцца на не-дахоп якаснай беларускай музыкі, што, маўляў, калі на розных радыёстанцыях будуць пастаянна гучыць адны і тыя ж беларускія песьні, то мало хто захоча іх слухаць. Вось так! Чаму ж адны і тыя песьні, калі іх на Беларусі запісаны, народных і эстрадных, звыш 20 тысяч! Дзе, ў якой краіне такі багаты нацыянальны пасенны капитал? Але прыхільнікі расейскай папсы не жадаюць карыстцаць ім, шукаць лепшае, мілагучнае, каб, як кажуць, за душу брала, нагхняла чалавека, выклікала б у яго пачуццё нацыянальной годнасці.

Ды ці толькі на радыё грэбуюць беларускай музыкай? У глыбінцы, у малых правінцыйных гаратах у апошнія гады самадзейныя калектывы пры складанні канцэртавых пра-

грамаў усё болей, калі не цалкам, арыентуюцца ўсё на ту южную расейскую папсу і музыку. Вось вам свежы прыклад са Слуцка. Напярэдадні Новага года тут у Палацы культуры зладзілі канцэрт пад назвай (напісана было на шыльдах пасейску) "Закружил, заколов дал новогодний карнавал". Паколькі цану билега адміністрацыя Палаца культуры вызначала ў 4 тысячи рублёў, то каб не "прагарэць" з іх продажам, зварнулася да прафкамаў прадпрыемстваў і ўстаноў горада, якія палавіну кошту квіткоў аплацилі са сваіх скарбонак, таму зала была поўнай. Для ўдзелу у канцэрце былі прыцягнуты не толькі артысты Палаца культуры, а і маладзёвія гурты, індывідуальныя выканаўцы з іншых культурных асаў.

Калі неяк у сярэдзіне мінулага году ў дырэктора Палаца культуры спыталі чаму рэжысюра яго так неахвотна ўключае ў праграмы канцэртаў беларускую музыку і песьні, то пачулі адказ, што ніяма маўляў, з чаго і выбіраць, бо акрамя гуртоў "Песняры" і "Сябры" нікога і ніяма ў краіне.

Шукаць нешта вартае ў новых нацыянальных шоў-гуртах сталіцы нікто не жадае, вось і "клююць" на расейскую папсу.

Не памылюся, калі скажу, што і чынавенціства гарыканкаму, ягонага аддзелу культуры мала хвалюе змест рэпертуара падведамасных Палацаў культуры і іх самадзейных калектываў. А дарэмна. Бо сёння найвялікая пагроза для нас, беларусаў, для нашай этнокультурнай самабытнасці, для нашай мовы – глобальная, ўсёхапонная гвалтоўная русіфікацыя, перад якой пакуль, на жаль, ніяма шчыльней заслоны ні ў "вярхах", ні, тым болей, у правінцыі, беларускай глыбінцы.

Мікола Кутнявецкі,
г. Слуцк.

Купляйце беларускае!



Лідскі гандлёвы цэнтр "Патсдам" імкнецца гандляваць беларускім. Каля паўтара дзесяткаў плакатаў з заклікамі: "Купляйце лідскасе", "Купляйце беларускае" выстаўлена ў воках "Патсдама". Усе плакаты выкананы з высокім майстэрствам і на беларускай мове.

БЕЛАРУСКІ КЛЯСЫЧНЫ ПРАВАПІС:

праца над правіпісным зводам набліжаеца да заканчэння

У сярэдзіне студзеня Працоўная група для ўніверсальнай беларускага клясічнага правапісу разаслала на рэцензіі ды водгукі проект Правапіснага зводу ў зацікаўленыя ўстановы (у тым ліку на ўніверсітэтскія катэдры, у рэдакцыі беларускамоўных выданняў, а таксама ў акаадэмічны Інстытут мовазнаўства, у ТБМ) і прыватным асаўам: мовазнаўцам ды літаратарам.

У 1995 годзе часопіс "Спадчына" апублікаваў для грамадзкага аблеркаўніцтва ўніверсальнага звода

правапіснага зводу ўніверсальнага клясічнага правапісу Вінцку Вячоркі. Для падвядзення вынікаў гэтага аблеркаўніцтва, з ініцыятывы В. Вячоркі й Беларускага рэдакцыйнага радыё "Свабода", у сінэжні 1999 годзе ў Празе адбылася двухдзённая канферэнцыя.

Праца над Зводам працягнулася з 2000 году сіламі Працоўнае групы, нязменнымі ўдзельнікамі якой сталі, апрач Вінцку Вячоркі, таксама Юрэй Бушлякоў, Зыміцер Санько і Зыміцер Саўка.

Пасля атрымання

рэцензій і водгукіў на праект Працоўная група разгледзіць заувагі й працававы адпаведных асаў ды ўстановаў і выдаць канчатковы тэкст Зводу друкам; тэкст будзе даступны і ў Сеті, і на старонках газетаў "Наша слоўца" і "Наша Ніва", пра што ўжо ёсьць дамоўленасці.

Ад імя Працоўнае групы каардынатор праекту З. Саўка
Бульвар Шаўчэнкі,
22-51
220068 Менск
zmicier@hotmail.com

Завершана выданне нацыянальнай энцыклапедыі

Выходам Кнігі II 18-га тома завершана выданне 18-ці томавай "Беларускай энцыклапедыі", першы том якой выйшаў у 1996 годзе.

"Беларуская энцыклапедыя" гэта першая нацыянальная энцыклапедыя сувярэннай дзяржавы Рэспублікі Беларусь.

У папярэдніх 18 тагах стваральнікі энцыклапедыі змясцілі каля 80 тысяч артыкулаў.

Заключны том цал-

кам прысвечаны Рэспубліцы Беларусь. Усе матэрыялы ў ім размешчаны паводле тэматычнага прынцыпу. Ён складаецца з 22 раздзелаў, кожны з якіх падзяляецца на тэматычныя падраздзелы і артыкулы, дзе змешчана больш канкрэтная сістэматызаваная інфармацыя пэўнай тэматыкі. Гэты том з'яўляецца аднона самастойным энцыклапедычным дадзенікам пра Беларусь.

Аднак кніга пры ўсей

8. Фелікс Шкірманкоў – 10000 р., г. Слаўгарад.
9. Чэчат Але́сь – 10000 р., г. Менск.
10. Скрэчка Анатоль – 10000 р., г. Мазыр.
11. Валошчык Мікола – 5000 р., г. Белаазёрск.
12. Вяргей Вяляніціна – 20000 р.

Просім Вашыя ахвяраванні дасылаць на адрес: вул. Румянцава 13, г. Менск, 220005, альбо пералічыць на разліковы рахунак ТБМ № 3015212330014 у Менскай гардырэकцыйнай ААТ Белінвестбанка код 764 праз любое аддзяленне ашчадбанка Беларусбанк (камісійны збор пры гэтым не бярэцца).

Паведамленне



Ахвяраванні на ТБМ

1. Казлоўская Іна – 2200 р., г. Менск.
2. Цілінна Марыя – 15000. в. Дзераўцы.
3. Петруковіч Васіль – 17000 р. Асіповіцкі р-н.
4. Тычына Міхась – 5000 р., г. Слуцк.
5. Пархоменка Але́сь – 5000 р., г. Мазыр.
6. Піскун Л.Н. – 1000 р., г. Калінкавічы.
7. Сяргейчук Алкей – 20500 р., г. Менск.

Грамадскае аб'яднанне "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" УНП 100129705

атрымальнік плаціжу

Мінскай гарадской дырэктрыі ААТ "Белінвестбанка"

назів банка

Рахунак атрымальніка 3015212330014 Асабовы рахунак 764

Касір

(прозвіча, імя, імя па-баку, адрас)

Від плаціжу

Ахвяраванні на дэйнісць

ТБМ

6 *Ад родных ній*

№ 6 (692) 9 ЛЮТАГА 2005 г.

наша
СЛОВА

Ліда ці Палацк, дзе з'явіцца першы конны помнік у Беларусі?

"У Беларусі конных помнікаў няма. Не дазвалялі разнастайныя акупантны. Конны помнік – ушанавнне мужных дзяржаўцаў, ваяроў. Беларусам было дазволена мець толькі помнікі пастам і бюсты сатрапаў.

Незалежнасць стварала попыт на конных помнікі, пішуць Зміцер Дзядзенка і Сяргей Харэўскі. Скульптар Але́сь Шатэрнік скончыў працу над мадэлю помніка Ўсяславу Чарадзею. Скульптар Сяргей Бандарэнка мае праект коннага помніка Каліноўскому", - распавядае газета "Наша Ніва" № 5 за 2005 год.

"Нашыя суседзі маюць свае конныя постаці: у Вільні стаіць помнік Гедзіміну, у Кіеве – Багдану Хмельніцкаму, у Санкт-Пецярбургу - Пятру I. З год таго загаварылі пра конных помнік маршалу Жукаву каля Дома афіцэраў. Але аднымі размовамі ўсё і скончылася. Цяпер у Менску ёсьць конь без вершніка: каля Камароўскага рынку на радасць дзяцстві стаіць скульптура, зробленая Ўладзімірам Жбанавым.

Адзіная конная статуя, якая амаль стагоддзе праставала ў Беларусі, - помнік Станіславу Аўгусту Панятоўскому аўтарства Торвальдсэна. Вывезены з Варшавы, ён быў усталяваны каля палаца Паскевічаў у Гомелі. На пачатку 1920-х савецкая ўлада вярнула статую ў Варшаву.

У єўрапейскай традыцыі ад античных часоў конныя скульптуры былі сімваламі вечнасці. "Але яны маглі быць і мілазрэными, і бязлітасными". Скульптар Сяргей Бандарэнка называе конныя помнікі знакам дзяржаўнасці: "Незалежная дзяржава павінна мець свой конны помнік, як, напрыклад, сваю Філармонію". У Лондане, згадвае ён, на адной вуліцы на працягу кіламетра стаіць чатыры конныя помнікі.

Сам Бандарэнка мае два скончаныя праекты – помнік Жукаву да Каліноўскому. "Такія супярочлівія фігуры, як адзінства і барацьба супрацьлегласці. Але скульптар не вырашае, каму павінен стаяць помнік: гэта абміркоўваюць гісторыкі, пісьменнікі, журналісты, а скульптар выконвае. Конь узвышае гэту постаць".

Беларускія мастацтва мае сваю традыцыйную скульптурную гілку. Скульптар Міхаіл Мікешын (беларус з паходжання) паставіў у Кіеве помнік Багдану Хмельніцкаму. Зменшана копія помніка (без людскіх фігураў на пастаменце) стала ў Віцебску і была вывезеная ў эвакуацію толькі ў час Першай сусветнай вайны. Дакладна ж мадэль пом-

ніка, дзе сярод фігураў стаіць постасці беларускіх селяніна і шляхтіца, і па сёння захоўваецца ў Нацыянальным мастацкім музеі.

Міжваенна савецкая Беларусь свайго коннага помніка не зайнела, хая і марыла. Аляксей Глебаў у 1936-1939 г. стварыў мадэль коннага помніка "У гонар вызваленія Беларусі ад белапалаляка". Другая скульптурная група – у гонар савецкіх памежнікаў – была змешанай: адзін памежнік пешы, другі конны.

Захоўная Беларусь бачыла коннымі зусім іншых герояў. У Вільні ў 1930-х адбываўся конкурс на конны помнік Міндоўгу. Выйграў яго беларус Рафаэль Яхімович. Помнік паставіць не удалося, але ягоная мадэль да цяперашняга часу захоўваецца ў Нацыянальнай літоўскай галерэі.

Дзесяцігоддзе вядзецца размова аб конным помніку ў Менску, Палацку ці Наваградку. Сярод найбольш годных асобаў называлі Кацясу Каліноўскую. Ўсяславу Чарадзею ды Міндоўгу. Прыйкладам, на пазалеташнія выставе, прысвечанай каранації Міндоўга дэманстравалася фота мадэлі помніка першаму літоўскому князю, над якім працуе Валяр'ян Янушкевіч.

Цяпер дайшла чарга і да легендарнага палацкага князя. Паводле задумы А. Шатэрніка, Ўсяслаў, што ўзіраеца на Захад, мае быць настаўлены ля Палацкае Сафіі. Побач з ім скульптар хацеў бы бачыць дадаткам яшчэ дзве кампазіцыі, прысвечаныя паганству (тур з залатымі рагамі) і хрысціянству (Святая Сям'я). Падобныя практыкі ўзімілі ўзровень сярэдняга беларускага абласнога цэнтра: тут напамінкі і пра Скарыну, Еўфрасінню Палацкую, Сімяёна Палацкага, і пра шкаляроў Палацкай акадэміі, і пра літару "Ў". Застаўся помнік Леніну. Таму для помніка Ўсяславу месца падбіраць трэба вельмі дбайна – каб не згрывацца разам некалькі статуяў.

Прыйкладам, каля ў Вільні ставілі конны помнік Гедзіміну, дык ягоны макет у натуральную велічыню цэлы год (!) перамяшчалі па пляцы, каб віленчукі маглі выказаць сваё меркаванне пра найлепшае месца.

Як адзначаў у інтарвю "НН" А. Шатэрнік, палацкія ўлады зычліва паставілі да ідэі помніка Чарадзею. Кіраўнік гарыканкаму Ўладзімір Тачыла звязаўся ў Міністэрства



Бронзовая мадэль коннага помніка Вялікаму князю Гедзіміну, заснавальніку горада Ліды.
Скульптар Аляксандр Лушчык. Даставлена ў Ліду 3 лютага 2005 года.

культуры, неабходна ж авесціць конкурс на найлепшы праект. Аднак міністэрскія чыноўнікі адмовілі, хоць у снежні на з'ездзе Саюзу мастакоў намеснік міністра Ўладзімір Рылатка казаў аб правядзенні конкурсу. "Некалькі скульптараў працујуць над падобнымі пакетамі. Безліч мадэль ўзімілі, хая і бойкі самыя ваўкалакі!"

Можна зрабіць цэлы паркавы комплекс", - кажа Шатэрнік.

Яшчэ на адзін немалаважны аспект устаноўкі помніка звязрнуў увагу С. Харэўскі. Помнік такой асобще як Ўсяслаў, не мае быць справай толькі беларусаў. Так, у вырабе віленскага помніка Гедзіміну ўдзельнічалі таксама амерыканцы (скульптар – грамадзянін ЗША), украінцы (адтуль быў дастаўлены камень на пастамент), эстонцы (яны адлівалі статую), латышы. На цырымоніі адкрыція помніка паслы ўсіх гэтых краінаў усклалі кветкі да фігуры князя. Не менш урачыстая цырымонія магла бы адбыцца і пры адкрыціі помніка Ўсяславу Чарадзею. Украіна і Латвія – першыя з нашых суседзяў, прыходзяць на памяць, калі згадваецца князёў лёс, яны бы маглі ўзяць удзел ва ўстаноўцы помніка."

Але павярнуўшы позіркі ў бок Менска і Палацка "Наша Ніва" ўпсціла з-пад увагі падзеі, што адбываюцца зусім побач на спрадвечнай Віленшчыне ў горадзе Лідзе, якая з'яўляецца цэнтрам беларускай часткі Віленскага краю. А тут робяцца самыя сур'ёзныя заходы дзяля таго, каб першы конны помнік з'явіўся менавіта ў Лідзе.

Газета "Наша слоўва" ўжо паведамляла, што 20 лістапада 2004 года ў Ліду прывозілі мадэль помніка Вялікаму князю Гедзіміну і барэльеф Гедзіміна ў натуральную велічыню ў мяккім матрыяле. І вось з лютага скульптар Аляксандр Лушчык, архітэктар Мікалай Курылін, кіраўнік праекту Анатоль Белы, а таксама скульптар Мікола Несцярэўскі ў Лідскімрайвыканкаме прадстаўлі старшыні райвыканкаму Андрэю Худыку, яго

намеснікам, а таксама старшыні райсовету Уладзіміру Цімчанку ўжо бронзовую мадэль будучага помніка Вялікаму князю Гедзіміну і барэльеф Гедзіміна ў натуральную велічыню ў мяккім матрыяле. Была прадстаўлена таксама карціна народнага мастака Беларусі Леаніда Шчамялева "Гедзімін каля Лідскага замка".

Мадэль помніка вельмі прыхільна ўспрыніта

кіраўніцтвам горада, аднак рашэнне аб пачатку работ над помнікам у натуральную велічыню пакуль у Лідзе не прынятае. Тут праблема падтрымлівае ў тым, што помнік будзе стаяць перад замкам. Ён становіцца асноўнай фігурай калязамкай прасторы з паўночнага боку і павінен быць унесены ў праект аздаблення і добраўпарадковання ўсёй тэрыторыі вакол замка, а той праект сам па сабе ў дэталях яшчэ не завершаны, і рэалізацыя яго, зыходзячы з цэнтральным пабудовам здумення ўсяго нашага грамадства, не пачненца, пакуль поўны размах не набярэшы работы па рэстаўрацыі самога замка, пакуль хаяцца б часткі замка не будзе адкрыты для туристаў. Разам з тым, паводле задумы атрыманых у лідскім музее, гістарычна экспазіцыя ў Вежы Вітаўта (паўночна-ўсходній, адбудавані вежы) будзе разгорнута ўжо сёлета. Значыць, ужо сёлета павстане пытанне пра пад'езды, падходы да замка, пра тэрыторию вакол яго. Улічваючы, што ад пачатку работай да ўстаноўкі і адкрыція помніка часу трэба гады два, не менш, то магчыма, што пытанне аб пачатку працы над рабочай мадэлю будзе вырашана таксама яшчэ сёлета, тады да 2008 года, да 685-годдзя горада, помнік можа быць паставлены. Што тычицца барэльефа, то яго хутчэй за ўсё ададзяць да адкрыція экспазіцыі ў вежы.

Спадзяёмся, што мы некалькі дапоўнілі інформацыю "Нашай Ніве" пра праблему вакол коннага помніка ў Беларусі. А як яно будзе па жыцці, пакажа час.

Станіслаў Суднік.



Барэльеф Вялікага князя Гедзіміна ў мяккім матрыяле. Прызначаны для размяшчэння каля адной з брамаў Лідскага замка.
Скульптар Мікола Несцярэўскі.

З БЕЛАРУСКАЙ МОВАЙ ПА ЖЫЦЦІ

(Працяг. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

На наступны дзень камандзір часткі падкоўнік Хамутнікаў (тады, магчыма, яшчэ падпалкоўнік) прадставіў мяне асабоваму складу дывізіёна і пакінуў камандаваць.

Асноўнае было дасягнута, я пачаў службу ва ўзброеных Сілах незалежнай Рэспублікі Беларусь.

Прымяць дывізіён не было ў каго. Былы камандзір, падпалкоўнік Абрамаў, пайшоў на пенсію, яго намеснік, які выконваў абавязкі камандзіра, маёр Альхавіковіч (каб не памыліцца) прыняў для сябе рашэнне не прымяць беларускую прысягу і ехаць у Расію, дзе яго так жа нікто не чакаў, як не чакалі нас у Беларусі. Ён не прымяць беларускую прысягу па ідэйных перакананнях, і ў той месяц, які ён даслужваў да загаду, у мяне з ім быў адносіны значна лепшыя, чым з тымі рускімі, што заставаліся ў Беларусі. Недахопы, якія былі ў дывізіёне немагчыма было вешаць на Альхавікова, яны збріліся гадамі і дзесяцігоддямі. Праплі калісьці ку-

заў ад аўтамабіля, вось гэты кузав і перавешваўся з камандзіра на камандзіра і як бы быў на месцы. Приняў п'яны працаршык кабелеўкладчыкі па фармуляру кабелеўкладчыка, дзе лічыцца два ключы, і добра, а тое, што па фармуляру аўтамабіля лічыцца яшчэ поўны набор гэтых ключоў прыйшло міма і г. д.

Наогул, то што я ўбачыў у дывізіёне славутай Беларускай вайсковай акругі, мяне вельмі расчараўала. На глухім Урале дывізіёны былі абсталёваны значна лепей. Прynamісі там я такога награвальнага аграгата, як тытан, не бачыў, а тут давялося вучыцца карыстацца ім.

Вугалю ў дывізіёне было на тыдзень, бензіну на дзве паездкі. Дывізіён ніколі баявога дзяжурства не нёс, быў кадраваны, г. з. укомплектаваны па скарочаному штату. Праблемай было пагалоўнае п'янства садатай. Мастоўскія дзяўчата вельмі любілі нашых хлопцаў і кожны божы дзень, дакладней, вечар, прыносілі да агароджы самагонку.

Нічога нацыянальна-га ў дывізіёне не было. Не было, нават, дзяржаўнага сцяга. Пра тое, што тут падраздел Узброеных Сілаў Беларусі, можна было здагадацца толькі па нацыянальному складу: больш 50 працэнтаў афіцэр, працаршыкі і салдаты былі ўжо з Беларусі: беларусы, палякі ці рускія, але з Беларусі. Іншая палова сал-

датай даслужвала да вясен-най дэмабілізацыі.

Першае, што я зрабіў на наступны дзень, гэта загадаў падніць над дывізіёном бел-чырвона-белы сцяг. Паколькі, як было сказана вышэй, у дывізіёне сцяга не было, то я вышыгнуў з вялікі свой самаробны сцяг, які мы карысталіся ў Казахстане, і гэты сцяг быў падніты на зенітна-ракетным дывізіёнам у слáўным горадзе Масты. Недзе праз тыдні два я вытрас у брыгадзе новы шаўковы бел-чырвона-белы сцяг. Прыбліжаўся прыём прысягі, і адмовіць не маглі, ну ніяк не маглі.

Другім пунктам загадаў зняць з варотаў чырвоную зорку. Паколькі дывізіён я яшчэ не ведаў, а хітрыя байцы адразу не сазнаваліся, хто што ўмее, то мастака знайсці не ўдалося. Тады я сам па клетачках намаляваў "Пагоню" і загадаў павесіць на варотах.

Гаварыў я са сваім "войскам" па-беларуску. Таму адразу наладзіўся лепшы контакт з сяржантамі, чым з афіцарамі. Сяржанты атрымалі "Шыхтовы статут" і загад перапісаць усе неабходныя каманды і вывучыць. Не памятаю, колькі часу ім было дадзена, ці то тыдзень, ці то два. Афіцарам на тое самае быў дадзены месяц. Праз два тыдні днівальні ўжо замік "Смірна!" кричаў: "Зважай!", а дзяжурны дакладваў: "Спадар падпалкоўнік, падчас майго дзяжурства здарэння ў не адбылося!"

У першыя ж выхадныя я ўстановіў сувязь з мастероўскімі актыўістамі нацыянальнага адрэзкіння. Яшчэ з Казахстана я быў завочна знаёмы з Язэпам Палубяткам і Алемесем Белакозам, дырэктарам Гудзевіцкага музея. Дарэчы, у гэтым музее павінен быць поўны збор усіх нащых выданняў у Казахстане. Туды мы пасыпалі ўсё. Я сустрэўся з Палубяткам. Ён пазнаёміў мяне з Аляксеем Сабацянікам і Лявонам Барташам. Недзе праз месяц і два ў Мастах актыўізавалася дзейнасць ТБМ, прynamісі, паседжанні гарадской рады ішлі кожны тыдзень.

Ішоў снегань. Узброенныя Сілы Рэспублікі Беларусь рыхтаваліся да прысягі. У грамадстве не сціхалі спрэчкі наоконт легітимнасці гэтай прысягі. Запускалася дэмагагічнае пытанне наоконт таго, колькі разоў афіцэр можа прымяць прысягу. Маўляў, прысягнуў раз Савецкаму Саюзу і больш не маеш права. Найбольш шчыравалі на гэтым грунце "ветэраны" і не вайны а розных "службаў". Сутнасць дэмагогіі заклю-

чалася ў тым, што калі Расія пераемніца СССР, то і ўсе, хто прымай прысягу на вернасць СССР, аўтаматычна прынялі прысягу на вернасць Расіі. На гэтае пытанне мы выпрацавалі грунтавы адказ з расійскай жа гісторыі. Там войска прымала прысягу на вернасць не Расії, а цару, і здаралася, афіцэры ды і салдаты пры частай змене гэтых цароў прысягали па некалькі разоў. Але пра гэта памятаць не хаделі.

Пра тое, што я прыехаў служыць у Масты хутка стала вядома ў Гародні. Недзе ў сярэдзіне снежня мяне запрасілі на Гарадзенскую тэлебачанне для ўдзелу ў перадачы, прысвечанай прыёму прысягі. Арганізаў перадачу Валеры Задзяля, які ў той час яшчэ працаваў на тэлебачанні. Перадача была ў запісе, але ішла ў эфір праз нейкіх паўгадзіны пасля запісу, і падчас эфіру я сядзеў у суседнім пакоі і адказваў на гнеўныя пытанні ветэранаў ўсё таго ж дэмагагічнага кшталту, колькі разоў афіцэр можа прымяць прысягу. Іншага аргументу ў іх не было. Там жа ў Гародні я папрасіў знайсці для мяне беларускі гімн "Магутны Божа" або "Мы выйдзем щыльнымі радамі". Праз некаторы час у Масты перадалі касету з запісам гімну "Магутны Божа" ў выкананні гарадзенскага хору "Бацькаўшчына".

Блізілася 31 снежня 1992 года. У савецкім войску ў дывізіёнах прысягу не прымалі. Маладыя салдаты прымалі яе ў каранціне і прыходзілі ў дывізіёны ўжо пасля прысягі. Таму для дывізіёна справа з прысягай была некалькі нязвыклая, хация сам рытуал ніякіх пытанняў не выклікаў. Аднак быў новыя часы, быў новая краіна. Па наццю тады мы рабілі тое, што зараз стала нормай. Важна было ўзмадніць ідэалагічную складовую мерапрыемства. Я вырашыў прыцягнуць да ўдзелу ў мерапрыемстве святара. У Мастах можна было паклікаць або ксендза, або бацюшку. Асаніўшы сітуацыю і сышодзячы з таго, што праваслаўных сярод тых, хто меўся прымяць прысягу было значна больш, я вырашыў клікаць бацюшку.

Мастоўскі бацюшка

быў яркім прыхільнікам Савецкага Саюза, але да момента ўдалося. Што праўда, і ён за жыццё першы раз ішоў на вайсковую прысягу, даводзілася асвойваць новы рытуал і яму.

Прысягу прымала частка падразделу. Усе іншаземцы прысягу не прымалі. Таму шыхт нешматлікі. Я прыняў прысягу пер-



Мастоўскі зенітна-ракетны дывізіён перад прыёмам прысягі



Прысягу прымает камандзір дывізіёна падпалкоўнік Станіслау Суднік



Да прысягі прыводзіцца камандзір аддзялення малоды сяржант Кожух. На папцы з текстам прысягі выразна відна "Пагоня" пасярэдзіне і "Крыж Ярылы" ў правым верхнім куце.

Беларусі, што прыняў прысягу на вернасць Бацькаўшчыне пад духоўны гімн усіх беларусаў "Магутны Божа". І хай сабе гэты крок застаўся па вялікім рахунку незадзеленым, але ён быў.

(Працяг у наст. нумары.)

8 Ад родных кій

Руплі́цы

Вялікі дар ад роднай маці

Адным са старэйшых сяброў Заслаўскай суполкі ТБМ "Нашчадкі Рагнеды" быў Аляксей Язэпавіч Пыліла, які нарадзіўся 3 лютага 1909 года ў вёсцы Вялішына Капыльскага раёна. Ён настаўнічай у Клічаве, Мсціславе, Менску. З 1965 года жыў у Заслаўі, працаў мэтадыстам Менскага абласнога інстытута ўдасканальвання настаўнікаў. 21 чэрвеня 1992 года А.Я. Пыліла пайшоў з жыцця. Засталася добрая памяць аб шчырым патрыёце Бацькаўшчыны, мужным чалавеку, які даваў нам прыклад сваім жыццём. Зраз рыхтуюм да выдання зборнік яго вершаў, адзін з якіх прапануем да ўвагі чытачоў газеты "Наша слова".

РОДНАЯ МОВА

Багацце дзіўнае людзей,
Культуры нашай ты аснова,
Выразнік нашых дум, надзея,
Маіх бацькоў і мая – мова.

З калыскі я люблю цябе,
Жыла ты ў кожнай нашай хаце.
З тae пары ты для мяне,
Як дар вялікі роднай маці.

Дзе наш зарэчны лес і дол,
Там песнямі вясну гукалі,
На нашай мове навакол
Зязюлі нават кукавалі.

Нам міла трапнаесь тваіх слоў,
Ты і ў напевах гулка, спраўна,
У букеце ўсіх славянскіх моў
Быць можаш толькі раўнапраўнай.

Чаго ў нас толькі не было:
І Трасцянец, і Курапаты,
І нават мову заадно
Хацелі выжыць з роднай хаты.

Пакінуўши свой родны край,
Ёсць людзі жыць у нас ахвочы,
Тут маюць хату, каравай
І часта нам плююць у вочы.

Гісторыі вядомы час,
Яднала нас з Літвою згода,
Тады пісалі ў іх, у нас
На мове нашага народа.

Я сваёй мове клятву даў
Хоць гэтага лічу замала:
Любіць яе, як Колас зваў,
І шанаваць, як зваў Купала.

Хаця ўздоўж часу ўсё крыжы...
Караі нас за нашы словы,
Пакуль народ наш будзе жыць,
Жыць будзе з ім і яго мова!

1992 г.

Падрыхтавала Яна Трубач.
г. Заслаўе.

Пабачыў свет першы ў 2005 годзе нумар газеты

Новы Час

У нумары матэрыялы:

- пра перспектывы пабудовы ў Беларусі атамнай электрастанцыі;
 - пра сітуацыю ў беларускім сацыял-дэмакратычным руху і перспектывы аб'яднання сацыял-дэмакрату;
 - "Беларусізацыя пад № ..." Лявона Савёнка
 - трывіях Ніла Гілевіча "Вільня. Луцкевіч";
 - Але́сь Мара распавядае пра перапетыі выставы з творамі ўдзельнікаў плянера на радзіме Васіля Быкава;
 - вершы з кнігі Вольгі Іпатавай "Задарожжа" і шмат іншых матэрыялаў.
- Знайсці нумар газеты можна ў Менску на Румянцева, 13, у сядзібе ТБМ.

Шахматныя задачы па-беларуску

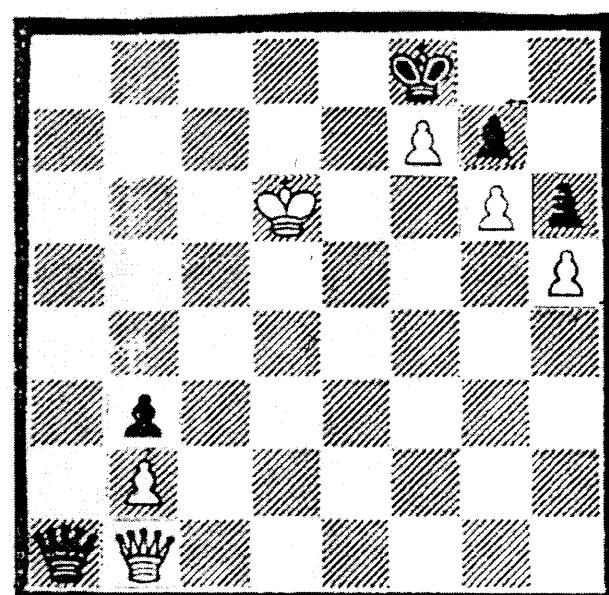
Я. Дзвізаў. ЕГ. Лондан. 1975 г. Памяці Г. Афанасеева.

1. Фe4! Фa6+ 2. Фc6 Фb6!
3. Kpd5! Фb7! 4. Kpc5! Фc7!
5. Kpb5! Фd7! 6. Kpb6! Фe6!
7. Kpc5! + -
1. ... Фd1+ 2. Фd5 Фd4!
3. Krc6! Фe4! 4. Kpc5! Фe5!
5. Krc4! Фe6! 6. Kpd4! Фd7!
7. Krc5! + -

Два рэха-варыянты звязання-развязання заснаваных на недатыкальнасці "шалёнага" фярзя чорных з-за пату.

"Цікавы эпізод з арыгінальным метадам гульні, які мае практичнае значэнне для разгульвання падобных канцовак". (Г. Каспаран, "Прыгоды фярзя", "64-шахматны агляд", 1990).

1-е месца 2-га асабістага чэмпіянату Беларусі па шахматной кампазіцыі, 1972-76 гг.



Заснавальнік:

ТБМ імя Францішка Скарны.

Пасведчанне аб реєстрацыі:

№ 83 ад 28 чэрвеня 1996 г.

Адрас рэдакцыі:

220034, г. Менск, вул. Румянцева, 13.

Адрас для паштовых адпраўленняў:

231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslowa@tut.by

http://tbm.org.by/ns/

У МАЙСТЭРНІ МАСТАКА МІКОЛЫ НАЗАРЧУКА

Некалькі дзён назад, сябры Менскага грамадска-асветніцкага клуба "Спадчына" наведалі майстэрню вядомага беларускага мастака Міколы Назарчука Міколу "пераваліла" за 77 годзікай. Ён удзельнік Вя-

ахвяраванні Музею выяўленчага мастакства ў Старых Дарогах, за перадачу твораў Міхася Сеўрука". Але за гэтымі скупымі словамі стаіць вялікая пленная праца мастака-рупіліца, яго мяккі дабразычлівы х-

мастакства "Збор Анатоля Белага" сваю карціну "Касцюшка пасярод паўстанцаў". Мікола Назарчук, перадаючы карціну сказаў, што кожнаму мастаку цяжка расставацца са свайгі карцінай. Як з родным дзі-



лікай Айчыннай вайны. Многія яго карціны найболей праўдзівай працай, сваімі творамі, сваімі набыткамі. Са словамі у адказ выступіў Мікола Назарчук. Ён падзякаў за ўзнагароду і сказаў, што ў часы вайны ён быў салдатам і атрымаў вышэйшую узнагароду для шараговых салдатаў медаль "За авагу", і ён ім ганарыўся. Але медаль Язэпа Драздовіча "За плён у мастакстве" з'яўляецца для яго найдаражэйшым, ён для мастака больші каштоўны за іншыя узнагароды. Бо ён з'яўляецца падрахункам ўсёй яго творчай дзейнасці.

У майстэрні мастака сябры клуба "Спадчына" ўбачылі адмысловую выставу, якую паказаў мастак сваім сябрам-аднадумцам і якую не зайды б дазволі паказаць у нейкай дзяржавай галерэі ці палацы. Сваймі меркаваннямі аб творчасці мастака падзяліміся яго калегі – мастакі Але́сь Цыркуноў, Міхася Карпук, Мікола Несцярэўскі, яго калега па наўчальнай працы у школе імя Івана Ахрэмчыка Яўген Лайрэль, а таксама сябра клуба Яўген Гучок.

Ад імя Камітэту ўшанавання Міколу Назарчука ганаравалі медалём Язэпа Драздовіча "За плён у мастакстве" і дыпломам. У пастанове Камітэту ўшанавання канкрэтна паведамлялася: "За выдатную дасягненні на ніве беларускага мастакства нацыянальнага мастакства, за дабрачынныя

цём. Але ён верыць, што яго карціна трапіць у добрыя руки у беларускую спадчыну і будзе служыць людзям.

І яшчэ мастак і старшыня клуба "Спадчына" дамовіліся аб сумеснай працы над карцінай "Дзеячы беларускага школьніцтва" Анатоля Белага распрацувае канцэнтру карціны, ажыццяўляе збор іканаграфічнага матэрыяла, а Мікола Назарчук бярэцца за справу адлюстравання гэтых выбітных дзеячоў беларускага школьніцтва ў сваёй карціне. Будзем спадзявацца, што творчы сімбіёз прынясе свой вынік.

А. Чарнышэвіч.

На здыму:

5 студзеня 2005 года.

Сябры клуба "Спадчына" у майстэрні мастака Міколы Назарчука карціны "Касцюшка пасярод паўстанцаў" сядзіць Але́сь Цыркуноў, стаяць Пятро Русаў, Уладзімір Содаль, Анатоль Аісіка, Святлана Багдановіч, Яўген Гучок, Анатоль Валахано-віч, Анатоль Белы, Мікола Назарчук, яго дачка, Яўген Максімаў, жонка мастака, Міхася Карпук, Надзея Сармант, унучка мастака, Мікола Несцярэўскі, Яўген Лайрэль, Аляксандра Руская, Мікола Савіцкі, Галіна Січык.

Новыя кнігі на сядзібе ТБМ

Шэраг новых кніжак ды часопісаў па гісторыі, архітэктуры, літаратуры, а таксама кнігі для дзяяціў ў менскай сядзібе ТБМ.

Тут жа можна знайсці відэа, аудыё, CD з добрай беларускай музыкай, майкі, значкі, календары.

Прыходзьце з панядзелка па пятніцу на Румянцева, 13 з 11-й да 17-й гадзінамі.

Тэл. 8-029-707-40-01.

Рэдактар Станіслаў Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Міхася Булавацкі, Людміла Дзіцэвіч, Вольга Іпатава, Васіль Ліцьвінка, Ірына Марачкіна, Леакадзія Мілаш, Але́сь Петрашкевіч, Людміла Піскун, Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 7.02.2005 г. Замова № 251.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіски: 1 мес.- 1340 руб., 3 мес.- 4020 руб.

Кошт у розницу: 300 руб. (у Менску - 310 руб.)